

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 43 (1981)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Flink und wendig:  
**wiesel**



Ein vollwertiger Allzweck-Hangtraktor mit 3-Punkt-Hydraulik und Normzapfwelle. Mit den verschiedensten Zusatzgeräten, wie hydraulisches Frontmäherwerk, Kreiselheuer, Bandrechen, Düngersteuer... usw. bereitet er mit seinen vielseitigen Einsatzmöglichkeiten viel Freude bei der Arbeit.

**wiesel ag**

Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen  
Picardiestrasse 144, CH-5040 Schöftland  
Tel. 064 - 81 30 75

---

---

**BON**

Ich wünsche unverbindlich

☐ eine Vorführung    ☐ Prospekt / Preisliste

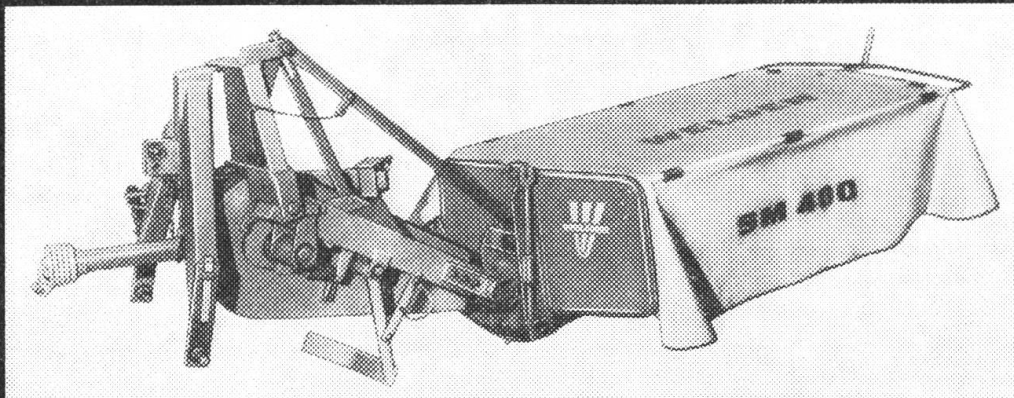
Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

## Saubere Mäharbeit mit Scheibenmähwerk WELGER



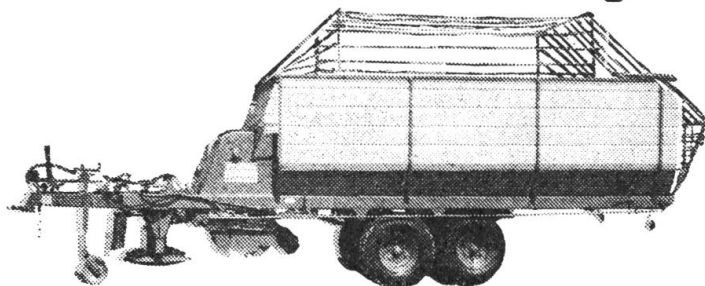
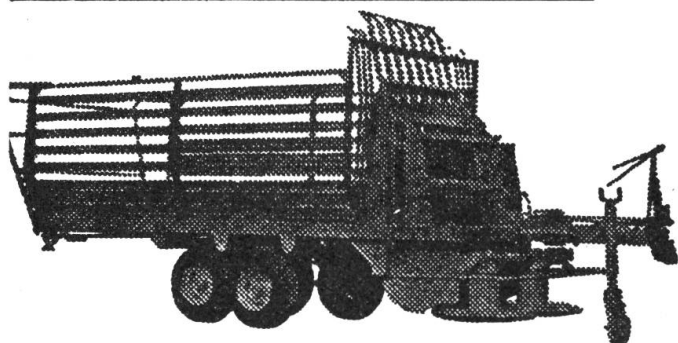
Mähbreiten 1,7 m, 1,9 m, 2,4 m  
mit mechanischem oder hydraulischem seitlichen Balkenaufzug  
oder zum Ausschwenken nach hinten für den Transport.

Bewährte Konstruktion, geringer Kraftbedarf, preisgünstig.

# Agrar

**Agrar Fabrik landw. Maschinen AG**  
9500 Wil SG    Telefon 073/25 16 25

## Unentbehrliche Helfer in der Landwirtschaft



Verlangen Sie unverbindlich die gewünschten Prospekte — kommen Sie zu uns zur Besichtigung! Wir beraten Sie gern.

Prüfen Sie unbedingt vor dem Kauf eines normalen Ladewagens unseren neuen

## Mähladewagen mit Kreismähwerk

Mähen und Aufladen in einem Arbeitsgang!

Dieser Ladewagen eignet sich vor allem für Landwirte, welche Graswirtschaft betreiben und täglich für eine grössere Zahl von Tieren das Grünfutter einbringen müssen. Die Arbeit des Schneidewerks und der Grasaufnahme ist grossartig, äusserst exakt und sauber.

**Neu:** Die ideale Kombination zum Eingrasen und zum Heuen. Lieferbar jetzt mit Pick-up zur Heuaufnahme (Mähwerk ist ausschaltbar). Drei verschieden grosse Typen, 1- oder 2-achsiger.

## STUDER

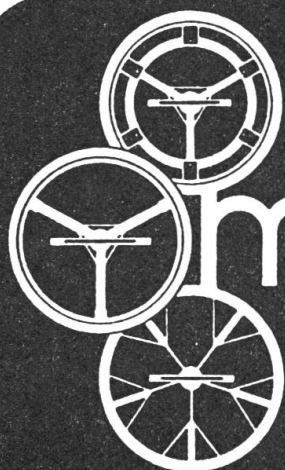
Maschinen und Reparaturen AG  
Beim Bahnhof

**6030 EBIKON** 041-33 44 22

**Für  
Förderbänder  
immer zu Blaser<sup>Kirchberg</sup>  
Kaum jemand sonst  
beherrscht die  
Förderband-  
Technologie  
so gut**



Maschinenfabrik AG 3422 Kirchberg  
Telefon 034 45 14 44



**Doppelbereifung  
Giterräder  
Felgen**

**müller**

**Franz Müller**  
**6017 Ruswil**  
Mechanische Werkstätte  
Telefon 041 - 73 11 58

Doppelbereifung und Giterräder für  
alle Traktorentypen, Ladewagen und  
Transporter

Kompakter Zentralverschluss ohne  
Einzelteile

**Typ Zusatz:**

1000-fach bewährt — Höchst preiswert,  
weil nur Zusatz — Der beste Schutz  
gegen Umstürzen

**Typ Kombi:**

Geeignet für Ackerbaubetriebe weil  
auswechselbar, 100-fach bewährt

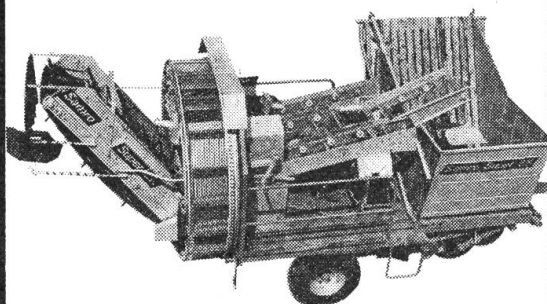
Speziell für Schweizer Verhältnisse  
gebaut ● 15-jährige Fabrikationser-  
fahrung ● Ersatzteil-Service.

**VERKAUF ÜBER DEN LANDMASCHINEN-FACHHÄNDLER**

# Schweizer Qualität **Samro** Wenn es um Kartoffeln geht...

## ...zum Beispiel: Samro Super

Technisch an der Spitze des Fortschritts steht dieser vollhydraulische Vollernter. Die 2 patentierten gegenlaufenden Noppenbänder sind in schweren Böden das mechanisch beste Trennaggregat auf dem Markt. Krauttrennung durch Zupfwalze oder Krautband. Kalibriereinrichtung gegen Mehrpreis.



SAMRO-Vollernter sind wahlweise mit **Absackstand/Plattform**, mit **Kippbunker 1,6 t** oder mit **Rollbodenbunker 1,2/1,8 t** lieferbar. Absackungsmöglichkeiten in den Bunkern.

Die **Steuerung der Maschinen** erfolgt durch Gestänge, mittels ölhydraulischem Steuerblock oder elektromagnetisch.

**Neues Zubehör:** Grosse Krauteinzugrollen und drittes Scheibensech!

Der Schweizer Kartoffelbau steht in der Welt qualitativ und nach ha-Ertrag an der Spitze. Unsere Maschinen leisten dazu einen wesentlichen Beitrag. **Echte SAMRO-Qualität**, modern und fortschrittlich, auf die Sie sich verlassen können. **Echter SAMRO-Service**, auf den Sie bauen können.

### Verkaufs- und Servicestellen:

Meier Maschinen AG, Marthalen, 052 - 43 21 21  
R. Sandmeier AG, Seengen AG, 064 - 54 12 38  
Hilzinger Alfred AG, Frauenfeld, 054 - 7 22 68  
Kaiser Erwin, Laufen BE, 061 - 89 51 95  
Anliker Hans, Fraubrunnen BE, 031 - 96 73 12  
Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern,  
063 - 22 01 57  
Waser W., 8213 Neunkirch SH, 053 - 6 15 03  
Gremaud & Cie., Fribourg, 037 - 24 99 12

# Samro

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen  
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55

«Schweizer  
Fabrikat»

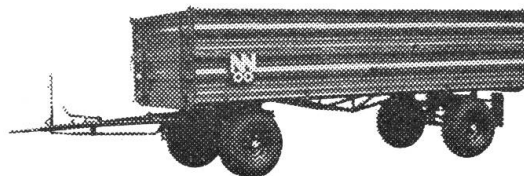


- Einmalig handlich! Das Doppelrad passt in jeder Stellung an das Traktorrad – **Kein anderes System bietet diesen Vorteil!**
- Aeusserst robuste Klappschnellverschlüsse deshalb absolut sicher
- Kinderleichte Montage an alle Fahrzeuge
- Preisgünstig

Wir haben auch für Sie die richtige Lösung  
Rufen Sie uns an!

**GEBR. SCHAAD**, Doppelbereifungen, Landmaschinen  
4552 Derendingen, Telefon 065 - 42 21 34

## 4-Rad-Körnerwagen 6–12 t



Ständig grosse Ausstellung

**NN** Neuhaus Nutzfahrzeuge  
**OO** 5637 Beinwil/Freiamt  
Tel. 057/8 9177

Wiederverkäufer gesucht

## Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.  
Wir beraten Sie kostenlos.

## Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

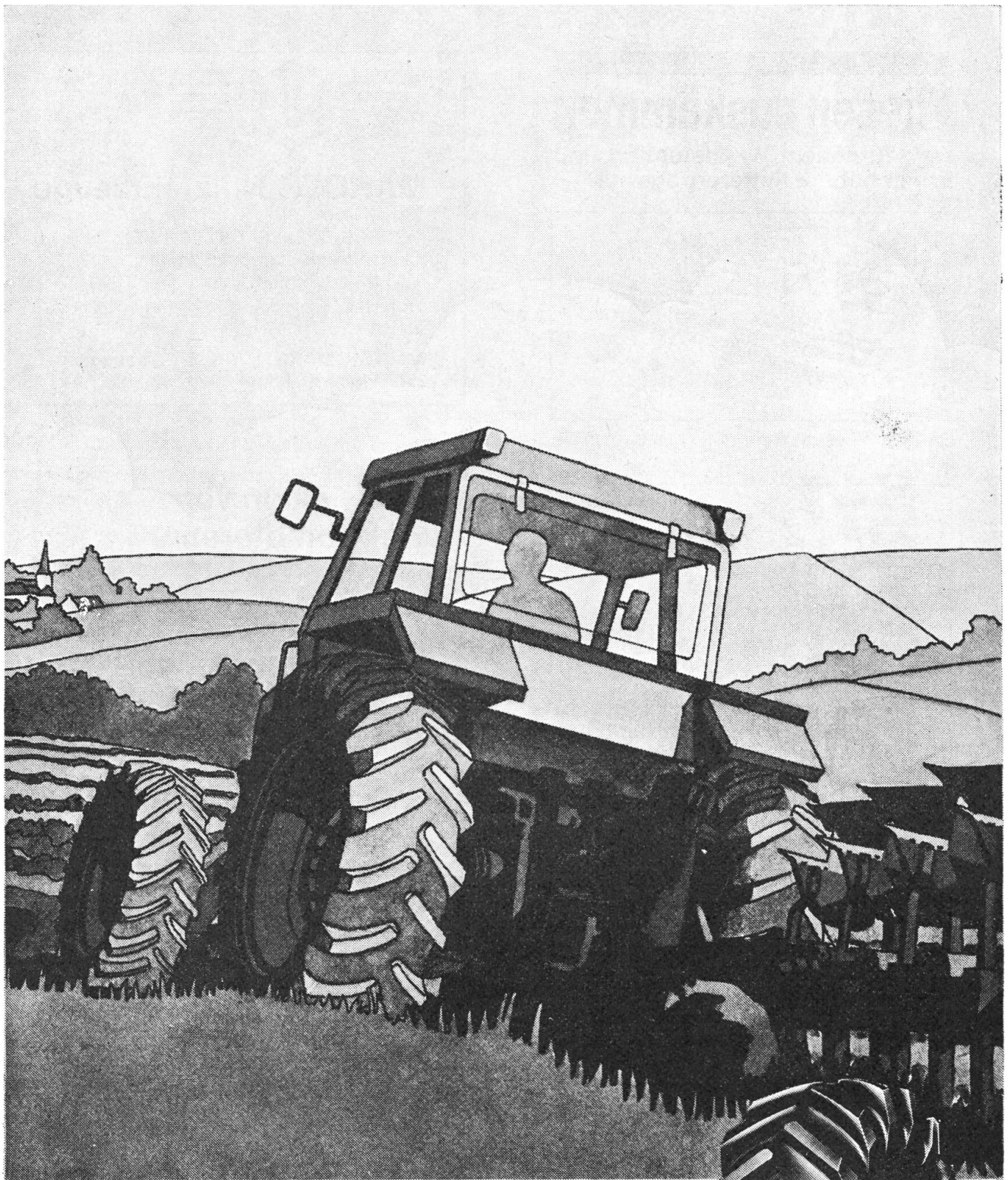
## Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**





Nach dem Erfolg der MICHELIN-Technik beim PW-Reifen, im Strassentransport, auf Erdbewegungsmaschinen gibt's nun den neuen MICHELIN Bib'X für Ihren Traktor.

Speziell für die modernen Traktoren geschaffen,

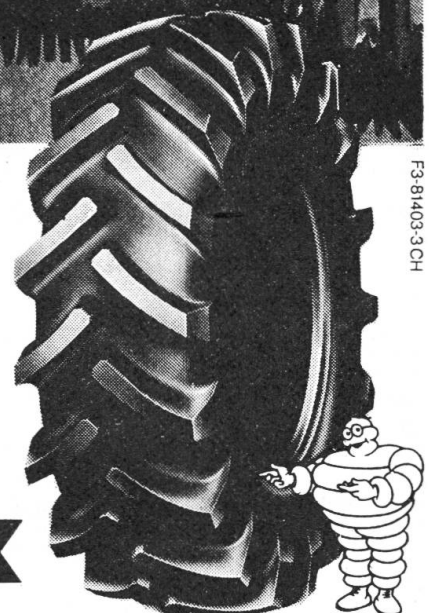
- nützt er sich weniger schnell ab auf der Strasse und
- vermindert den Schlupf im Acker.

Seine weiteren Vorteile sind

- bedeutend weniger Bodendruck
- verbesserter Fahrkomfort
- Treibstoffeinsparung.

Der neue hochstollige «X» Reifen für angetriebene Räder, der

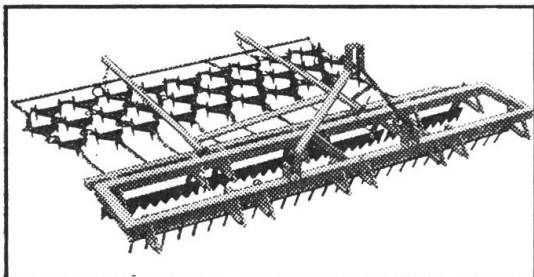
# MICHELIN BIB'X



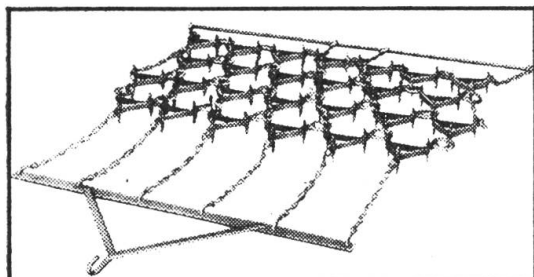
F3-81403-3-CH

# Wiesen auskämmen

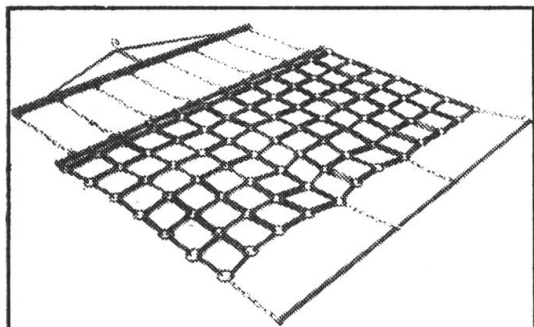
regt zu neuem Wachstum an und bringt höhere Futtererträge.



**Bärttschi Wiesenamm** zum Aufsatteln an die Traktorhydraulik, Arbeitsbreiten 2,5 m und 3,8 m.



**Bärttschi Wiesenegge**, die altbewährte Schlepp-egge, in 5 verschiedenen Grössen von 1,7 bis 3,8 m (auf Wunsch mit Tragrahmen).



**Wiesenegge Bergell**, Grösse 2,20 m, auch mit Tragrahmen.

Verlangen Sie unsere Preisliste. Informieren Sie sich.



**Bärttschi + Co. AG., 6152 Hüsli LU**  
**Maschinenfabrik** Tel. 045/881616

Landmaschinenausstellung in Hüsli  
20. März bis 23. März 1981



## MAROLF Nutzfahrzeuge

### SERVICE-STELLE OSTSCHWEIZ

Viktor Strebel, Landmaschinen  
8553 Mettendorf, Telefon 054 - 9 94 17  
Vertreter: E. Schefer, 8320 Fehraltorf,  
Tel. 01 - 954 14 43

**WALTER MAROLF AG Fahrzeugbau**  
2577 Finsterhennen Tel. 032 - 86 17 44 / 45

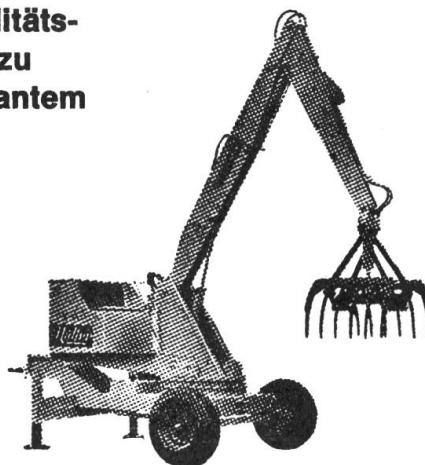
## Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

## Hydrauliklader

Ein Qualitäts-  
fabrikat zu  
interessantem  
Preis



Vorteile die zählen!

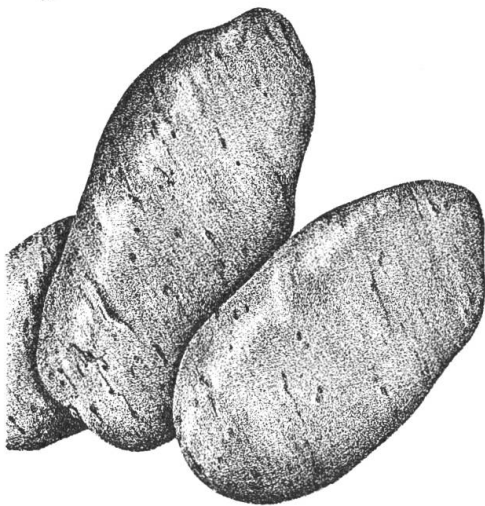
- in allen Grössen lieferbar
  - robustes Chassis
  - verschiedene Abstützvarianten
  - grosser Drehkranz
  - bewährte Hydraulikteile
  - vielseitiges Werkzeugprogramm
  - alle Gelenke mit auswechselbaren Lagerbuchsen
- Unser Netto-Barzahlungspreis wird Sie überraschen!



**MASCHINEN AG**  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11

**neu!**

mikrogranuliert  
schnell löslich  
leicht zu dosieren



**Saubere Kartoffelfelder  
bis zur Ernte**



**Sencor<sup>®</sup>  
WG 70**

- *das Vor- und Nachauflaufherbizid in Kartoffeln mit der Wirkung über Wurzeln und Blätter*
- *erfasst sicher aufgelaufene, keimende und spätkeimende Unkräuter und Ungräser*
- *breites Wirkungsspektrum und lange Wirkungsdauer*
- *flexible Anwendung, von der Pflanzung bis zu 5 cm Staudenhöhe*
- *Erleichterung der mechanischen Ernte – dank Dauerwirkung*



**agroplant**

**Agroplant AG, 3052 Zollikofen, Telefon 031/861666**

*Sencor, Giftklasse 4. Warnung auf den Packungen beachten.*

® = Produkt und Schutzmarke der Bayer AG, Leverkusen



## Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

## Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel  
Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

Zu konkurrenzlosen Preisen liefern wir

## Kunststoff - Pressengarn

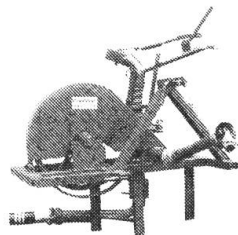
weiss, grob und mittel

Bestellen Sie noch vor dem Preisaufschlag oder verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

**Studer-Hochreuter & Co.**  
**5267 Oberhof** Telefon 064 - 67 11 30  
(auch abends und Samstags)

## Fankhauser Malters

### Jauchewerfer (Blitz Automat)



Der Jauchewerfer (Blitz Automat) eignet sich für jeden fortschrittlichen Betrieb. Ein mit Zapfwelle angetriebenes Schwenkstück sorgt für gleichmässige Verteilung der Jauche.

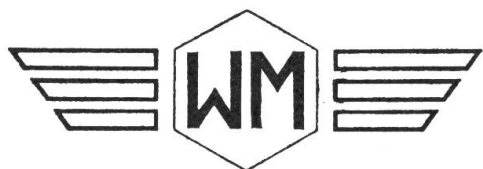
Automatisches Ausbringen der Jauche  
kostensenkende Arbeitsstunden  
Einmannsystem (auch in Hanglage)  
sehr grosse Flächenleistung  
keine Verschmutzung der Arbeitskraft  
keine Jauchelachen  
alle Teile auswechselbar und sehr verschleissarm. Der Automat ist sofort und ohne jedes Werkzeug umstellbar auf Handsteuerung.

**Verlangen Sie ausführliche  
Prospekte**

**Walter  
Fankhauser Malters**

Maschinenfabrik 041 - 97 11 58

**Das Fachinserat ins Fachblatt !**



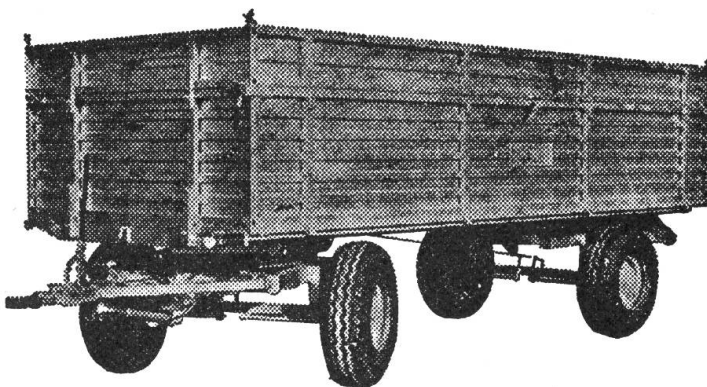
# MAROLF

8 verschiedene Pneuwagen-  
Typen ab Fr. 6800.—  
1-Achs-3-Seiten-Kipper  
ab Fr. 6400.—

**WALTER MAROLF AG**  
Nutzfahrzeug- + Maschinenbau  
**2577 Finsterhennen**  
Telefon 032 - 86 17 44 / 45

## NUTZFAHRZEUGE

sind – und bleiben führend !



### Vertreter:

H.P. Beck, 3424 Oberösch BE  
E. Schefer, 8320 Fehraltorf  
Walter Siegenthaler, 3250 Lyss  
Gaston Logoz, 1400 Yverdon

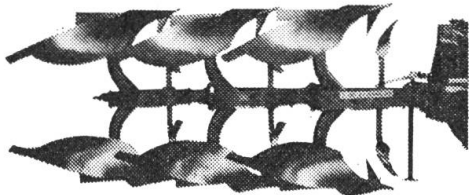
Tel. 034 - 45 12 05  
Tel. 01 - 954 14 43  
Tel. 032 - 84 78 23  
Tel. 024 - 21 13 65

# Service Company AG Dübendorf

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126, Tel. 01 8201212

## Ihr Partner mit dem kompletten Geräteprogramm

### KVERNELAND-Pflug

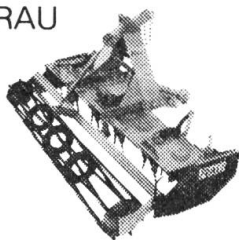


**KVERNELAND Baukasten-Volldrehpflüge** mit der genialen NON-STOP-Steinsicherung und der einmaligen Qualität. Der führende Pflug auf dem europäischen Markt.

NEU: KVERNELAND-Volldrehpflüge **ohne** vollautomatische Steinsicherung, jedoch mit verstellbarer Arbeitsbreite von 12'' = 30 auf 14'' = 35 bzw. auf 16'' = 40 cm.

NEU: Der 5scharige Anbau-Volldrehpflug für grosse Traktoren.

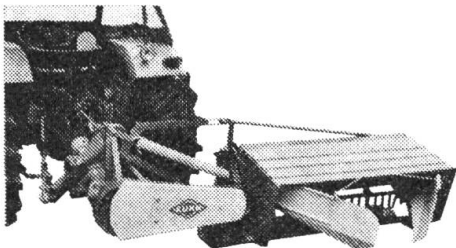
### Kreiselegge RAU



**RAU-Kreiseleggen** mit der überlegenen Technik und den entscheidenden Details, wie Prallblech mit Spindeln verstellbar oder die neue NOCKENRING-Packerwalze usw.

NEU: RAU-ROTOTILLER mit dem Keilzinken-Rotor und der NOCKENRING-Packerwalze mit Einzelabstreifer bewirkt starke Walz- und Pack-Wirkung ohne Verschlammungsgefahr.

### Kuhn-Mähknickzetter FC 44



**Das umfassende HEU-ERNTEMASCHINEN-PROGRAMM von KUHN** wird noch grösser.

NEU: Den tausendfach bewährten Mähknickzetter gibt es mit 2,0 m Arbeitsbreite Typ FC-55.

NEU: Für grosse Flächen gibt es einen Kreiselheuer GF 671 T mit 7,1 m Arbeitsbreite.

NEU: Den Kreiselschwader GA 300 VR mit Umkehrgetriebe für Front- und Heck-Anbau, aber auch zum Schwadziehen im Rückwärtsgang.

**Service Company Ltd. Ihr verlässlicher Partner von gestern –  
Ihr verlässlicher Partner in der Zukunft!**

## Kverneland - Rau - Hankmo - **MF** - Kuhn



**WAADT  
VERSICHERUNGEN**

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft  
des Schweizerischen Verbandes für

Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

# PNEUS

30–50%  
RABATT

- BATTERIEN
- FELGEN
- Doppelbereifungen

Alle Fabrikate und Grössen für Autos, LW, Motos, Landw. Maschinen, Doppelbereifungen und Traktoren. Prompter Zustelldienst. Traktor- und Landw.-Reifen montieren wir bei Ihnen zu Hause; PW-Reifen in unserer neuen Montage-Werkstatt.

## PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

### Traktoren-Kotflügel

für jede Traktoren-Marke – für jeden Traktoren-Typ  
für jede Pneu-Dimension – in jeder Art  
sehr robust, formschön und preisgünstig liefern wir  
ab Lager oder nach kurzfristiger Anfertigung.

Carosseriele NATIONAL 9230 Flawil Tel. 071 - 83 47 77

## Sonderaktion



### Wisent

#### Kartoffel- vollernter

- robust
- leistungsfähig
- schonend



#### Typ RK

mit Rollbodenbunker  
1200 kg Inhalt

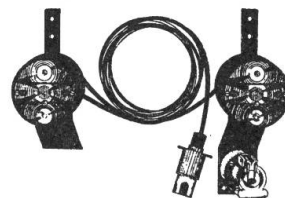
Komplett ausgerüstet, mit grossen Scheiben-  
sechen,  $\phi$  570 mm, mit langem Krautband,  
600 mm breit, ganz mit Gumminoppen, mit  
2-Stufen-Getriebe und kompletter Hydraulik-  
anlage, mit Gumminoppenquerband und Pen-  
delkamm.

Spezial-Aktionspreis für Barzahlung,  
wenn ohne Eintausch, Fr. 20 800.—.

## Müller

MASCHINEN AG  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11

## LUTZ- Leuchten



Schluss-, Blink-,  
Bremslicht in ganz  
Europa bewährt. Inkl.

Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.

Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack.

Meistgekaupte, preisgünstige Leuchte.

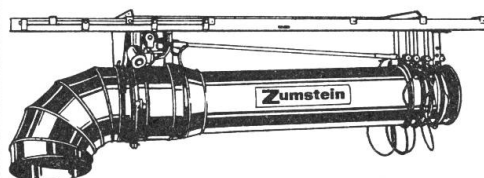
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.

GRIESSER  
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich  
Tel. 052 - 41 11 22

## Zumstein

## Heu- verteilanlagen



- mit modernst ausgerüsteter  
Steuerung
- mit Fernbedienung
- mit selbsttragender Lauf-  
schiene
- mit verschleissfreiem  
Antrieb

**Zumstein AG 4528 Zuchwil**

Tel. 065/25 30 62 oder 065/45 35 31

Bon Nr. 20 für Heu-Verteilanlage

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Mitglieder  
werbet  
Mitglieder!

# Universal

## Universal Traktoren

► nicht »billig« —  
sondern **preiswert**

... denn Sie wollen doch den  
höchsten Gegenwert für Ihr Geld!

UNIVERSAL ab Fr. 14 450. —  
(46 PS Lizenz FIAT)

UNIVERSAL-Importeur:

**INTECH AG** 8832 Wollerau SZ



Abb. 55 PS Allrad

Traktoren-Center 8833 Samstagern, Tel. 01/784 45 21

Anhänger nicht über das zulässige Gesamtgewicht  
überladen !

SVLT

Seit **25** Jahren

# frika

## -Silo-Wasserpressen

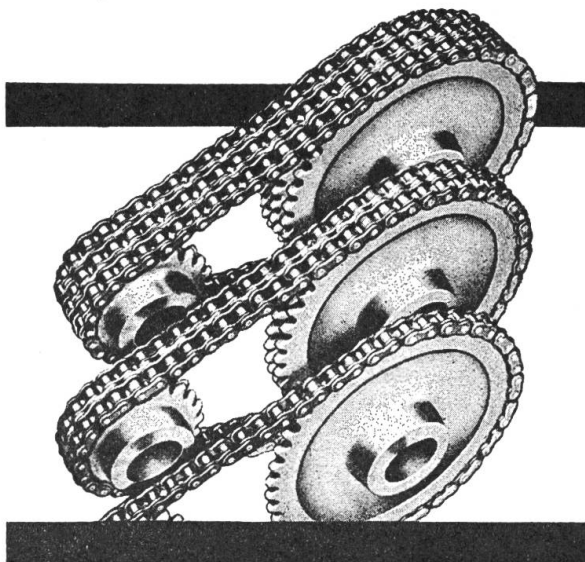
- Starkes Polyestergewebe mit PVC beschichtet, Sarnafil oder nur PVC
- Offene, sorgfältige Verarbeitung
- Langjährige, zufriedene Kunden
- 5 Jahre Garantie für Material und Schweissung
- Schnelle Lieferung / Reparaturen

### Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Belastungssandsäckli    FRIKA Wagenblachen  
FRIKA Siloabdeckblachen    Aerometer  
FRIKA Spezialauskleidefolien  
AIV-Verteiler + Ersatzteile

**F. Kneubühl   FRIKA   Techn. Artikel**  
**8501 Weiningen TG   Telefon 054 - 7 16 75**

**Rollenketten und Kettenräder,  
Landmaschinen-Rollenketten,  
Transportketten.**



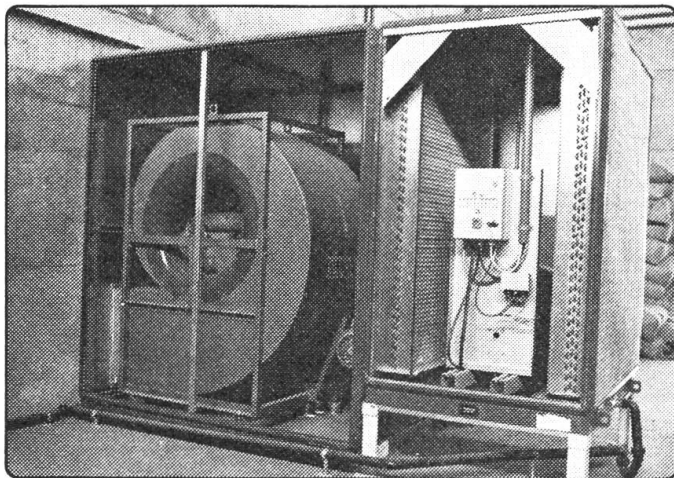
**GELENKKETTEN AG**

**6052 Hergiswil NW   Tel. 041 - 95 11 96**



# Wetterunabhängiges Trocknen

von Heu, Getreide und Mais



mit der umweltfreundlichen, energiesparenden

## kf- Luftentfeuchter/Wärmepumpe

Lassen Sie sich bei uns über die Vorteile unverbindlich beraten.

### Prinzip

- Durch den Wärmepumpeneffekt wird die zugeführte Luft um ca. 4°C erwärmt.
- Dabei werden ihr pro Stunde bis zu 50 Liter Wasser entzogen.

### Vorteile

- Nachinstallationen bei vorhandenen Ventilatoranlagen ohne Probleme.
- Auch bei schlecht angewerktem Futter kann die eingebrachte Menge erhöht werden.
- Geringeres Risiko
- Bessere Qualität, dank reduziertem Bröckelverlust.
- Betriebs- und Energiekosten-Einsparung durch kürzere Ventilator-Laufzeiten.

#### Klima- & Filtertechnik AG

Fischermättelstrasse 6  
3000 Bern 5 Telefon 031 66 81 31

#### LANDVERBAND

9001 St. Gallen  
Telefon 071 20 71 21

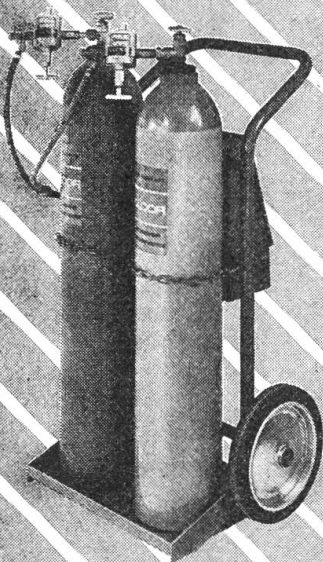
#### VOLG Landmaschinen

8401 Winterthur  
Telefon 052 84 11 11

#### HEINI EBERLE Dipl. Ing. Agr. ETH

8590 Salmsach  
Telefon 071 63 48 78

## Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

# GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk  
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

103

Verhüten Sie Ackerschäden mit



## Gitterrädern

- Tausendfach bewährt
  - selbstreinigend
  - Mit Schnellverschluss
  - ruhiges Abrollen
  - Bodendruck vermindern
- Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

## Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

## Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

## Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

# Stellenmarkt der Schweizer Landtechnik

Hofmann Annoncen AG Postfach 229 8021 Zürich Tel. 01 - 207 73 91

Wir suchen tüchtigen

## Landmaschinen - Mechaniker

Führerausweis Kategorie C erwünscht, der unseren Maschinen- und Fahrzeugpark in Ordnung hält. Während drei bis vier Monaten im Jahr sind Sie bereit, einen unserer Lastwagen zeitweise zu fahren. Idealalter ab 25 Jahren.

**KONRAD ROTH, Baumschulen, 8593 Kesswil TG**  
Telefon 071 - 63 35 55

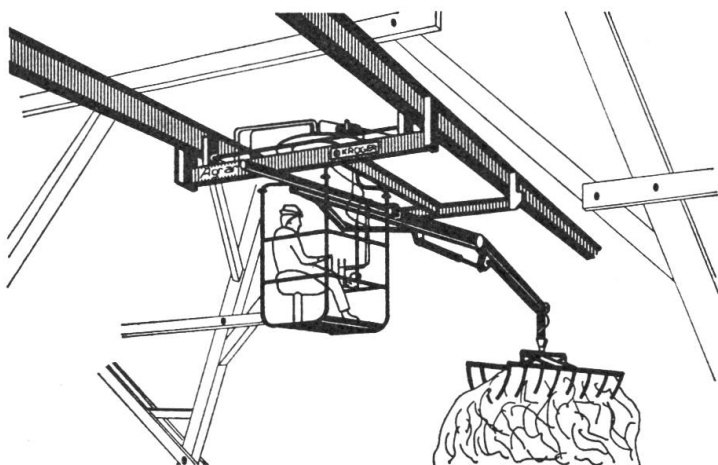
Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung:

## Auto- oder Landmaschinenmechaniker

Spez. für Traktoren, Dieselmotoren etc.

Wir offerieren sehr gute Anstellungsbedingungen, Gutes Arbeitsklima. Weiterbildungsmöglichkeit.

**Protractor AG** offiz. Ford-Traktoren-Vertretung  
4533 Riedholz-Solothurn Telefon 065 - 23 23 43/44



## Hydraulische Greiferanlage KRÜGER

Die Ideallösung für den Einbau in bestehende Scheunen.

- Für die Einlagerung und Wiedernahme aller Futterarten von Stroh und Silage.
- Enorme Zeit- und Arbeitseinsparung im Sommer und im Winter.
- Rundherum durchschwenkbar.
- Mühelose und einfache Bedienung.
- Verlangen Sie Referenzen und Kostenvoranschlag für den Einbau der Greiferanlage in Ihre Scheune.

# Agrar

**Agrar Fabrik landw. Maschinen AG**  
9500 Wil SG Telefon 073/25 16 25

**Mitglieder !** Besucht zahlreich  
die Veranstaltungen Eurer Sektion !

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Größen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 51.-  
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 102.-  
Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

**MAG-MOTOREN** zu verkaufen für Rapid-Spezial, Rapid-Super, 101, 201, 203, 303, 304, 505, 606, U9 und Rex. Für Bucher K2, K3, K4, M100, M200, M300, M600, M700. Mag-Motoren zu Aebi AM 7, 8, 10, 15, 30, 40, 52, 53, 55, 57, 70, 75, 80, 90. Mag-Motoren zu Schilfer-Transporter. Alle Motoren werden mit 1 Jahr Garantie abgegeben.

**Bernhard Jehle** Maschinen und Zylinderschleifwerk  
5265 Wittnau Telefon 064 - 61 38 17 / 064 - 63 28 04

## Zu kaufen gesucht alter Traktor

Baujahr 1900–1940, gleich welcher Zustand.  
Tel. 042 - 64 11 43

### Occasionen

- 1 **Sämaschine NODET**, 3 m, Modell AS, neu, 19 Scharen, Hektarzähler, Fahrg.-Automat, Nachegge, Spurlockerer, aus Eintauch, stark reduzierter Preis.
- 1 **Sämaschine NODET**, 2,4 m, totalrevidiert, 13 Scharen, Nachegge, Spurlockerer, Hektarzähler, preisgünstig.
- 1 **pneum. Düngerstreuer NODET 9 m**, Modell DP9, einmalig guter Zustand, komplett ausgerüstet, sehr günstig.
- 1 **Sämaschine BUCHER**, 2,4 m, guter Zustand, Original-Dreipkt.-Maschine, pneumobereift, Spurlockerer, Laufbrett, günstig, 14 Scharen.
- 1 **Sämaschine HASSIA**, 2,25 m, 13 Scharen, Nachegge,
- 1 **Sämaschine BUCHER**, alt, defekt, billig.
- 1 **Düngerstreuer AMAZONE**, Zweischiebenstreuer, günstig.
- 1 **Kulturegge TAUL**, 2,2 m, Schnittwinkelverstellung, totalrevidiert, mit Einwalzenkrümmer.
- 1 **Kulturegge TAUL**, 2,5 m, Schnittwinkelverstellung, totalrevidiert, mit Krümmer.
- 1 **Kulturegge GRIESSER**, 2,5 m, totalrevidiert, mit Doppelkrümmer.
- 1 **Spatenmaschine GRAMEGNA**, 1,9 m, Vorführmaschine, stärkstes Modell, 700 kg, günstig.
- 1 **Spatenmaschine GRAMEGNA**, 2,35 m, Vorführmaschine, stärkstes Modell, 980 kg, günstig.

Verlangen Sie Offerten. Besichtigung bei



8450 Andelfingen ZH Telefon 052 - 41 11 22

**Aeusserst günstig zu verkaufen:** 1 Traktor IH 423, 42 PS;  
1 **Zweischar-Pflug «Ott»**; 1 **Bodenfräse «Früh»**, 190 cm;  
1 **Einachs-Dreiseiten-Kipper**, «Strautmann»; 1 **Pendeldünger-Streuer «Vicon»**; 1 **Mähdrescher IH 8-61**, auf Abbruch;  
1 **Mistzettmaschine «Mengele»**, mit 4 stehenden Walzen.  
Tel. 053 - 6 12 34 Tel. 053 - 6 15 03

### GÜNSTIGE OCCASIONEN:

- 1 Landini 6500, 1979, 65 PS, Sturzkabine.
- 1 Landini 5500, 1980, 52 PS, Sturzkabine.
- 1 Landini 6500, Allrad, 62 PS, Kabine.
- 1 Hürlimann 310, 1975, 1800 Std., 90 PS, Turbo.
- 1 Fiat 550, 55 PS, 12-Gang.
- 1 IHC 436, 1964, 36 PS, Kabine.
- Diverse Bühler, Super, Standard und Spezial.
- Alle Maschinen werden vorgeführt und mit Garantie abgegeben.

Div. Occasions-Kaiser-Fässer, 2800 l bis 4000 l.

Div. New-Holland-Pressen.

Gitterräder und Doppelbereifungen, Occasionen und neue, sehr günstig.

**MATZINGER AG** Neugutstrasse 89 8600 Dübendorf  
Telefon 01 - 821 57 77

### Zu verkaufen:

- Traktor Bühler 465 L, 65 PS Tractospeed, 4-Zyl.-Mercedes-Dieselmotor, 1900 Std., mit Sicherheitskabine, Pneu 14-30".
- Vorführtraktor MF-254, Allrad, 50 PS, 12+4-Gang-Synchrongetriebe, Sicherheitsverdeck SO, Bereifung 12-28"/10-24", mit Neugarantie.
- Motormäher Aebi, AM-53 + AM-70.
- Kreiselmäher Niemeyer, 165 cm.
- div. Kreiselheuer Fahr.
- div. Kreiselschwader Stoll und + Kuhn.
- Agrar Schwadenrechen, Pneubereift.
- 1-Schar-Pflug Menzi
- Heck-Kippschaufel, 3-Pkt, sehr robuste Ausführung.

**Peter Zehnder Landmaschinen** 6343 Rotkreuz  
Telefon 042 - 64 13 53

## Infolge Betriebsumstellung

zu verkaufen:

- 1 **Ladewagen**, neuwertig, 30 m<sup>3</sup>
- 1 **Hartballenpresse** Claas Constant
- 1 **Maishäcksler** Mengele
- 1 **Schlegelmäher** JF 1,5 m
- 1 **Einachsanhänger** (Aluminiumbrücke)
- 1 **Aufsattelspritze** Birchmeier, 9-m-Balken
- 1 **Traktor Hürlimann D 310 Turbo**

Telefon 054 - 9 23 75

## HOCHDRUCKREINIGER

Verschiedene Vorführgeräte und Occasionen, Heiss, und Kaltwasserger. ab Fr. 500.—.

**ACAR AG**, Garageeinrichtungen + Werkzeuge  
Giessenstrasse 15, 8952 Schlieren  
Telefon 01 - 730 52 52

**Ed. Steiner AG**, Garageeinrichtungen + Werkzeuge  
Laupenstrasse 9–11, 3001 Bern  
Telefon 031 - 25 35 45

● Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!